



Bruxelles, 7 luglio 2026
(OR. en)

10859/26

Fascicolo interistituzionale:
2026/0170(NLE)

ECOFIN 859
UEM 287
FIN 926
ECB
EIB

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DI ESECUZIONE DEL CONSIGLIO che modifica la decisione di esecuzione, del 28 luglio 2021, relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza di Cipro

DECISIONE DI ESECUZIONE DEL CONSIGLIO

del ...

**che modifica la decisione di esecuzione, del 28 luglio 2021,
relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza di Cipro**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021,
che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza¹, in particolare l'articolo 20, paragrafo 1,

vista la proposta della Commissione europea,

¹ GU L 57 del 18.2.2021, pag. 17, ELI: <https://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

considerando quanto segue:

- (1) In seguito alla presentazione del piano nazionale per la ripresa e la resilienza ("PRR") da parte di Cipro il 17 maggio 2021, la Commissione ha proposto al Consiglio la propria valutazione positiva. Il 28 luglio 2021 il Consiglio ha approvato la valutazione positiva mediante una decisione di esecuzione² ("decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021"). La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 è stata modificata dalle decisioni di esecuzione del Consiglio dell'8 dicembre 2023³, del 16 luglio 2024⁴, del 21 gennaio 2025⁵, del 20 giugno 2025⁶ e del 12 dicembre 2025⁷.
- (2) Il 29 maggio 2026 Cipro ha presentato alla Commissione, in conformità dell'articolo 21, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2021/241, una richiesta motivata domandandole di proporre una modifica della decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021, in quanto ritiene che parte del PRR non possa più essere realizzata a causa di circostanze oggettive. Cipro ha presentato quindi un PRR modificato.

Modifiche basate sull'articolo 21 del regolamento (UE) 2021/241

- (3) Le modifiche del PRR presentate da Cipro a causa di circostanze oggettive riguardano 54 misure.

² Cfr. i documenti ST 10686/21 e ST 10686/21 ADD 1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Cfr. i documenti ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 e ST 15571/23 ADD 1 COR 1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Cfr. i documenti ST 11806/24 e ST 11806/24 ADD 1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Cfr. i documenti ST 17052/24 e ST 17052/24 ADD 1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Cfr. i documenti ST 9585/25 e ST 9585/25 ADD 1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Cfr. i documenti ST 15743/25 e ST 15743/25 ADD1, all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Cipro ha spiegato che cinque misure non sono più pienamente realizzabili per mancanza di domanda. Si tratta delle misure C2.1I9 (Protezione antincendio), C2.2I1 (Progetti di mobilità urbana sostenibile (PUMS) e misure volte a rafforzare l'accessibilità), C3.4I6a (Rigenerazione e rilancio del centro storico di Nicosia), C5.1R4 (Trasformazione digitale delle unità scolastiche con l'obiettivo di sostenere le competenze digitali e le competenze relative all'istruzione STEM) e C6.1I6 (Misura rafforzata: Programma tematico di finanziamento della ricerca e dell'innovazione sulla transizione verde). Su tali presupposti, Cipro ha chiesto che tali misure siano modificate. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.
- (5) Cipro ha spiegato che tre misure sono ormai in parte irrealizzabili a causa di ritardi imprevisti nell'attuazione. Si tratta delle misure C1.1I5 (Lavori di costruzione e nuove attrezzature negli ospedali statali di Cipro), C3.4I5 (Città intelligenti) e C5.1R2 (Un nuovo sistema di valutazione degli insegnanti e delle scuole). Su tali presupposti, Cipro ha chiesto che tali misure siano modificate. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.
- (6) Cipro ha spiegato che cinque misure sono ormai in parte irrealizzabili a causa di problemi tecnici nell'attuazione. Si tratta delle misure C1.1I7 (Sistema di allarme pubblico per le operazioni di emergenza), C3.4R9 (Trasformazione digitale degli organi giurisdizionali), C3.5R4 (Sistema digitale per lo scambio di dati e la fornitura di servizi di credit scoring), C3.5R9 (Digitalizzare la riscossione delle imposte) e C4.2I2 (Digitalizzazione dell'autorità portuale di Cipro). Su tali presupposti, Cipro ha chiesto che tali misure siano modificate. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

- (7) Cipro ha spiegato che una misura è ormai in parte irrealizzabile per cause di forza maggiore. Si tratta della misura C3.1R3 (Miglioramento genetico della popolazione ovina e caprina di Cipro). Su tali presupposti, Cipro ha chiesto che tale misura sia modificata. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.
- (8) Cipro ha spiegato che una misura è stata modificata al fine di attuare un'alternativa manifestamente migliore per conseguire il livello di ambizione originario. Si tratta della misura C2.1R1 (Tassazione verde). Su tali presupposti Cipro ha chiesto che tale misura sia modificata. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

- (9) Cipro ha spiegato che 36 misure sono state modificate per attuare alternative migliori che consentano di ridurre gli oneri amministrativi e semplificare la decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021, garantendo tuttavia il conseguimento delle finalità di tali misure. Si tratta delle misure seguenti: C1.1R1 (Centro nazionale per le prove cliniche e il miglioramento della qualità), C2.1I1 (Investimenti a favore del risparmio energetico nelle PMI e nelle organizzazioni senza scopo di lucro), C2.2I2 (Creazione di infrastrutture per l'elettromobilità), C2.3I2 (Impianti di trattamento delle acque), C2.3I4 (Gestione intelligente delle reti idriche e fognarie), C2.3I5 (Misure contro le inondazioni e di raccolta delle acque), C2.3I6 (Progetti per la sicurezza idrica), C3.1R1 (Far avanzare le pratiche agricole dal XX al XXI secolo investendo in un centro nazionale di eccellenza nel settore agrotecnologico), C3.1I6 (Regime di sostegno alla produzione per le imprese del settore agricolo), C3.1I8 (Valore aggiunto del turismo), C3.1I9 (Economia circolare negli alberghi), C3.1I10 (Arricchimento del turismo), C3.1R4 (Economia circolare), C3.1I11 (Ampliamento della rete di punti verdi di Cipro), C3.2R1 (Politica nazionale in materia di ricerca e innovazione), C3.3R2 (Sostegno al meccanismo di attivazione delle attività imprenditoriali "fast track"), C3.3R4 (Costituzione di un'agenzia nazionale di promozione), C3.4R1 (Sostenere il funzionamento della pubblica amministrazione), C3.4R4 (Digitalizzazione degli appalti pubblici), C3.4I3 (Polo di modellazione della politica economica), C3.4R7 (Ricomposizione fondiaria urbana), C3.4I4 (Sistema elettronico per il rilascio delle licenze edilizie), C3.5R8 (Rafforzare la vigilanza sui fondi assicurativi e pensionistici), C3.5R10 (Affrontare la pianificazione fiscale aggressiva), C3.5I2 (Modernizzazione del sistema doganale e del sistema di pagamento elettronico), C4.2R1 (Fabbrica di servizi digitali (DSF)), C4.2R3 (Digitalizzazione delle procedure di polizia (Digipol)), C4.2I1 (Digitalizzazione dei ministeri/servizi dell'amministrazione centrale), C5.1R3 (Estensione graduale dell'istruzione pre-primaria obbligatoria gratuita a partire dai quattro anni di età), C5.1R5 (Piano d'azione per le competenze informatiche — Attuazione di azioni specifiche), C5.2R2 (Modalità di lavoro flessibili sotto forma di telelavoro), C5.2I2 (Istituzione di centri multifunzionali e centri per l'infanzia), C5.2I3 (Creazione di strutture residenziali per le persone bisognose di assistenza a lungo termine), C5.2I4 (Centri per l'infanzia nei comuni), C5.2I5 (Costruzione di due scuole modello di istruzione speciale), e C5.2R1 (Riforma del sistema di assicurazione sociale e ristrutturazione dei servizi di assicurazione sociale). Su tali presupposti, Cipro ha chiesto che tali misure siano modificate. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

- (10) In seguito alla riduzione del livello di attuazione delle misure a norma dell'articolo 21 del regolamento (UE) 2021/241, Cipro ha chiesto di utilizzare le risorse liberate da tale riduzione per innalzare il livello di attuazione di tre misure. Si tratta delle misure C2.1I2 (Promuovere le energie rinnovabili e le misure individuali di efficienza energetica nelle abitazioni e contrastare la povertà energetica nelle famiglie con consumatori vulnerabili di energia elettrica), C2.2I3 (Promuovere l'uso dei veicoli elettrici) e C6.1I1 (Misura rafforzata: Energie rinnovabili e misure individuali di efficienza energetica nelle abitazioni). Su tali presupposti Cipro ha chiesto di innalzare il livello di attuazione di tre misure. La decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

Distribuzione dei traguardi e degli obiettivi

- (11) La distribuzione rateale dei traguardi e degli obiettivi dovrebbe essere modificata per tenere conto delle modifiche apportate al PRR e del calendario indicativo presentato da Cipro.

Valutazione della Commissione

- (12) La Commissione ha valutato il PRR modificato sulla base dei criteri di valutazione stabiliti all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241.

Affrontare tutte o un sottoinsieme significativo delle sfide individuate nelle raccomandazioni specifiche per paese

- (13) Conformemente all'articolo 19, paragrafo 3, lettera b), e all'allegato V, criterio 2.2, del regolamento (UE) 2021/241, il PRR modificato è in grado di contribuire ad affrontare in modo efficace tutte le sfide o un sottoinsieme significativo delle sfide (rating A) individuate nelle pertinenti raccomandazioni specifiche per paese rivolte a Cipro, compresi i relativi aspetti di bilancio, o le sfide individuate in altri documenti pertinenti adottati ufficialmente dalla Commissione nell'ambito del semestre europeo.

Contributo agli obiettivi di REPowerEU

- (14) Conformemente all'articolo 19, paragrafo 3, lettera d bis), e all'allegato V, criterio 2.12, del regolamento (UE) 2021/241, il capitolo dedicato al piano REPowerEU è in ampia misura (rating A) in grado di contribuire efficacemente alla sicurezza energetica, alla diversificazione dell'approvvigionamento energetico dell'Unione, all'aumento della diffusione delle energie rinnovabili e dell'efficienza energetica, all'incremento delle capacità di stoccaggio dell'energia o alla necessaria riduzione della dipendenza dai combustibili fossili entro il 2030.
- (15) L'ambizione generale del capitolo REPowerEU è mantenuta. Sebbene una misura sia stata leggermente ridimensionata a causa della scarsa domanda, un'altra misura sulla promozione delle energie rinnovabili è stata rafforzata, motivo per cui il capitolo contribuisce efficacemente e in ampia misura alla sicurezza energetica, alla diversificazione dell'approvvigionamento energetico dell'Unione, all'aumento della diffusione delle energie rinnovabili e dell'efficienza energetica e alla riduzione della dipendenza dai combustibili fossili entro il 2030. Il PRR modificato contribuisce pertanto efficacemente agli obiettivi di cui all'articolo 19, paragrafo 3, lettera d bis), del regolamento (UE) 2021/241.

Contributo alla transizione verde, compresa la biodiversità

- (16) Conformemente all'articolo 19, paragrafo 3, lettera e), e all'allegato V, criterio 2.5, del regolamento (UE) 2021/241, il PRR modificato prevede misure che contribuiscono in ampia misura (rating A) alla transizione verde, compresa la biodiversità, o ad affrontare le sfide che ne conseguono. Le misure a sostegno degli obiettivi climatici rappresentano un importo pari al 43,30 % della dotazione totale del PRR modificato e al 94,18 % del costo totale stimato delle misure incluse nel capitolo dedicato al piano REPowerEU, stando ai calcoli effettuati secondo la metodologia di cui all'allegato VI del regolamento (UE) 2021/241. A norma dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2021/241, il PRR modificato è coerente con le informazioni contenute nel piano nazionale per l'energia e il clima 2021-2030.

- (17) Il PRR modificato prevede misure che contribuiscono in ampia al conseguimento degli obiettivi climatici dell'Unione per il 2030, in linea con l'obiettivo della neutralità climatica dell'UE entro il 2050. Rimane valida la valutazione positiva del contributo alla transizione verde espressa nella decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021. Sebbene una misura sui progetti di ricerca e innovazione verde sia stata leggermente ridimensionata, una misura sui veicoli elettrici è stata rafforzata con un conseguente aumento del 2,79 % del contributo complessivo del piano al raggiungimento degli obiettivi climatici del PRR. La modifica delle misure non incide pertanto sull'ambizione generale del piano per quanto riguarda la transizione verde.

Contributo alla transizione digitale

- (18) Conformemente all'articolo 19, paragrafo 3, lettera f), e all'allegato V, criterio 2.6, del regolamento (UE) 2021/241, il PRR modificato prevede misure che contribuiscono in ampia misura (rating A) alla transizione digitale o ad affrontare le sfide che ne conseguono. Le misure a sostegno degli obiettivi digitali rappresentano un importo pari al 29,15 % della dotazione totale del PRR modificato, stando ai calcoli effettuati secondo la metodologia di cui all'allegato VII di detto regolamento. Le modifiche del PRR comportano una diminuzione netta del contributo complessivo all'obiettivo digitale del piano pari al 2,93 %. La modifica delle misure non incide tuttavia sull'ambizione generale del PRR per quanto riguarda la transizione digitale. Rimane valida la valutazione positiva del contributo alla transizione digitale espressa nella decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021.

Costi

- (19) Conformemente all'articolo 19, paragrafo 3, lettera i), e al criterio 2.9, dell'allegato V, del regolamento (UE) 2021/241, la giustificazione fornita nel PRR modificato in merito all'importo dei costi totali stimati del PRR è in misura media (rating B) ragionevole e plausibile, è in linea con il principio dell'efficienza in termini di costi ed è commisurata all'impatto nazionale atteso a livello economico e sociale.
- (20) Secondo le informazioni fornite, la valutazione delle stime del costo per la misura esistente, le cui modifiche hanno comportato una nuova valutazione del costo, mostra che quest'ultimo è in gran parte ragionevole e plausibile. Le modifiche delle stime del costo erano giustificate, proporzionate agli obiettivi rivisti e suffragate da calcoli dettagliati e da elementi di prova: la ragionevolezza e la plausibilità di tali stime del costo non era pertanto alterata rispetto al PRR originario. Infine l'importo del costo totale stimato del PRR è in linea con il principio dell'efficienza in termini di costo ed è commisurato all'impatto nazionale atteso a livello economico e sociale.

Altri criteri di valutazione

- (21) La Commissione ritiene che le modifiche presentate da Cipro non incidano sulla valutazione positiva del PRR espressa nella decisione di esecuzione del Consiglio, del 28 luglio 2021, in relazione alla pertinenza, all'efficacia, all'efficienza e alla coerenza del PRR rispetto ai criteri di valutazione di cui all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241.

Valutazione positiva

- (22) A seguito della valutazione positiva del PRR modificato da parte della Commissione, che ha constatato che il PRR rispetta i criteri di valutazione di cui al regolamento (UE) 2021/241, conformemente all'articolo 20, paragrafo 2, e all'allegato V di tale regolamento, è opportuno stabilire le riforme e i progetti di investimento necessari per l'attuazione del PRR modificato, i traguardi, gli obiettivi e gli indicatori pertinenti nonché l'importo messo a disposizione dall'Unione per l'attuazione del PRR modificato.

Contributo finanziario

- (23) I costi totali stimati del PRR modificato di Cipro ammontano a 1 022 123 510 EUR. Poiché l'importo dei costi totali stimati del PRR modificato è superiore al contributo finanziario massimo aggiornato disponibile per Cipro, il contributo finanziario determinato in conformità dell'articolo 4 bis del regolamento (UE) 2021/1755 del Parlamento europeo e del Consiglio⁸ e in conformità dell'articolo 20, paragrafo 4, e dell'articolo 21 bis, paragrafo 6, del regolamento (UE) 2021/241 assegnato al PRR modificato di Cipro dovrebbe essere pari a 1 020 223 681 EUR. Il contributo finanziario messo a disposizione di Cipro rimane pertanto invariato.
- (24) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021. Per motivi di chiarezza è opportuno sostituire integralmente l'allegato della decisione di esecuzione del Consiglio del 28 luglio 2021.

⁸ Regolamento (UE) 2021/1755 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2021, che istituisce la riserva di adeguamento alla Brexit (GU L 357 dell'8.10.2021, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (25) La presente decisione lascia impregiudicato l'esito delle procedure relative all'assegnazione di fondi dell'Unione nell'ambito di programmi dell'Unione diversi dal dispositivo per la ripresa e la resilienza o l'esito delle procedure esperibili in relazione alle distorsioni del funzionamento del mercato interno, in particolare a norma degli articoli 107 e 108 del trattato. Essa non dispensa gli Stati membri dall'obbligo di comunicare alla Commissione i casi di potenziali aiuti di Stato a norma dell'articolo 108 del trattato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza modificato

È approvata la valutazione del piano per la ripresa e la resilienza modificato di Cipro sulla base dei criteri di cui all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241.

Articolo 2

Modifiche

L'allegato della decisione di esecuzione del Consiglio, del 28 luglio 2021, relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza di Cipro è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 3

Destinatario

La Repubblica di Cipro è destinataria della presente decisione.

Fatto a ..., ...

Per il Consiglio

Il presidente
